

## SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2019

Lundi, le 3 septembre 2019, se tient au lieu et à l'heure habituels, la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau. Cette séance est sous la présidence de Mme le maire Catherine Morissette.

Sont présents:	M. le conseiller	Paul Pineault
	Mme la conseillère	Sylvie Larouche
	M. le conseiller	Germain Grenon
	M. le conseiller	Philippe Dufour
	M. le conseiller	Richard Sirois
	M. le conseiller	André Dufour

M. Daniel Hudon, secrétaire-trésorier et directeur général, assiste également à la séance.

250-2019

### **Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 septembre 2019.**

---

#### **1.0 PENSÉE.**

#### **2.0 LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU MARDI, 3 SEPTEMBRE 2019.**

#### **3.0 ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX :**

- 3.1** Séance ordinaire du 5 août 2019.
- 3.2** Séance spéciale du 26 août 2019.

#### **4.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE:**

- 4.1** Vente d'un terrain – 4<sup>e</sup> Rang (Partie du lot 5 911 880) – Autorisation de signatures.
- 4.2** Vente de terrains – Rue de Méribel (lots 5 913 696, 5 913 697 et potentiellement une partie des lots 5 913 707 et 6 290 209) – Autorisation de signatures.

#### **5.0 SÉCURITÉ PUBLIQUE:**

- 5.1** Transformation du garage municipal en caserne incendie – Fin du mandat (architecte et ingénierie).
- 5.2** Sécurité civile – Mandat à la MRC du Fjord-du-Saguenay – Électricien – Modifications pour génératrice.

#### **6.0 URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE:**

- 6.1** Analyse architecturale – Agrandissement de la cuisine du Groupe d'action communautaire – Mandat.

#### **7.0 LOISIRS ET CULTURE:**

- 7.1** Finition extérieure de l'abri de la patinoire et des gradins du terrain de balle – Main-d'œuvre.

#### **8.0 CORRESPONDANCE.**

**9.0 AFFAIRES NOUVELLES :**

- 9.1** Appel d'offres – Déneigement – Stationnements – Étude des soumissions.  
**9.2** Motion de félicitations – M. Gilles Tremblay.  
**9.3** \_\_\_\_\_  
**9.4** \_\_\_\_\_  
**9.5** \_\_\_\_\_

**10.0 COMITÉS :**

- 10.1** \_\_\_\_\_  
**10.2** \_\_\_\_\_  
**10.3** \_\_\_\_\_

**11.0 ACCEPTATION DES COMPTES.**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 septembre 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers.

**251-2019**

**Acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 août 2019.**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller André Dufour et résolu que le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 août 2019, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**252-2019**

**Acceptation du procès-verbal de la séance spéciale du 26 août 2019, 19 h.**

Il est proposé par M. le conseiller Paul Pineault, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 26 août 2019, 19 h, soit et est accepté. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**253-2019**

**Vente d'un terrain – 4<sup>e</sup> Rang (Partie du lot 5 911 880) – Autorisation de signatures.**

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller Philippe Dufour et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau vende à Mmes Diane Girard et Michelle Gaudreau (ou représentant), une partie de terrain adjacente au lot 5 912 147 d'environ 8.78 mètres de largeur par 64,85 mètres de profondeur

(partie du lot 5 911 880) au prix unitaire de 1,83\$/m<sup>2</sup> ; et que Mme le maire Catherine Morissette et M. le secrétaire trésorier et directeur général Daniel Hudon, soient et sont autorisés à signer, pour et au nom de la Municipalité, tout document nécessaire à donner plein effet à la présente. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

**254-2019**

**Vente de terrains – Rue de Méribel (lots 5 913 696, 5 913 697 et potentiellement une partie des lots 5 913 707 et 6 290 209) – Autorisation de signatures.**

---

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau vende à M. Jean-Michel Rossignol (ou son représentant) les terrains ci-bas situés sur la rue de Méribel aux prix et conditions indiqués, soit:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| • lot 5 913 696           | 35 000 \$  |
| • lot 5 913 697           | 35 000 \$  |
| • partie du lot 5 913 707 | 35 000 \$ x <u>superficie achetée</u><br>superficie totale |

le tout avec:

- obligation de construire sur l'ensemble au moins 4 unités d'habitation résidentielle à l'intérieur d'un délai de 18 mois
- dépôt de 10 000 \$ et inclusion d'une clause résolutoire pour garantir le respect du délai de construction.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**255-2019**

**Caserne incendie – Transformation du garage municipal – Architecture (et ingénierie) – Fin de mandat.**

---

**CONSIDÉRANT** la résolution 215-2019 par laquelle la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau acceptait la proposition d'architecture (et ingénierie) des Maîtres D'œuvre pour la transformation du garage municipal du chemin de Price en caserne incendie;

**CONSIDÉRANT** que lors de la réunion de démarrage du projet, des questionnements ont immédiatement été soulevés par les professionnels présents (architectes et ingénieur) quant à l'importance de valider la notion de bâtiment "protection civile" du garage municipal à transformer;

**CONSIDÉRANT** qu'après validation, des coûts supplémentaires de plus de 200 000 \$ sont à prévoir pour rendre le bâtiment existant conforme aux normes "protection civile" et ce, avant même tous les autres travaux de transformation prévus;

**CONSIDÉRANT** qu'à cela s'ajoute l'incertitude financière de travailler à la modification d'un bâtiment existant;

**CONSIDÉRANT** que dans ce contexte la Municipalité n'estime plus approprié de poursuivre ce projet et réorientera donc son projet vers la construction d'une nouvelle caserne sur le boulevard Martel.

**POUR CES MOTIFS:**

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau mette fin au mandat d'architecture et d'ingénierie octroyé par la résolution 215-2019 pour la transformation du garage municipal du chemin de Price en caserne incendie. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**256-2019**

**Sécurité civile – Mandat à la MRC du Fjord-du-Saguenay – Électricien – Modifications pour génératrice.**

---

**CONSIDÉRANT** que le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre a été édicté par le ministre de la Sécurité publique le 20 avril 2018 et qu'il entrera en vigueur le 9 novembre 2019;

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité a mandaté la MRC du Fjord-du-Saguenay afin qu'elle coordonne l'élaboration du Plan de sécurité civile pour sa municipalité conformément au Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre; (résolution 12-2019);

**CONSIDÉRANT** qu'en vertu des articles 29.5 de la Loi sur les cités et villes et 14.3 du Code municipal du Québec, toute municipalité peut conclure une entente avec une autre municipalité dans le but commun, selon le paragraphe 4, de demander des soumissions pour l'adjudication de contrats;

**CONSIDÉRANT** que le comité de sécurité civile de la MRC propose de faire l'embauche d'un maître électricien afin de procéder à l'analyse des besoins en branchement et de génératrice dans les centres de coordination et d'hébergement identifiés par les municipalités;

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité accepte sa part des frais.

**POUR CES MOTIFS:**

Il est proposé par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller Germain Grenon et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau mandate la MRC du Fjord-du-Saguenay afin qu'elle coordonne l'embauche et la supervision du mandat d'un maître électricien en respect du Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre, étant compris que la MRC facturera l'ensemble des municipalités participantes pour ces services; et autorise M. le secrétaire trésorier et directeur général Daniel Hudon à signer tous les documents utiles à l'exécution de cette décision. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**257-2019**

**Analyse architecturale – Agrandissement de la cuisine du Groupe d'action communautaire – Mandat.**

---

Il est proposé par M. le conseiller Germain Grenon, appuyé par M. le conseiller André Dufour et résolu que la Municipalité de St-David-de-Falardeau mandate la firme Les Maîtres D'œuvre, architectes pour l'analyse architecturale de l'agrandissement de la cuisine du Groupe d'action communautaire au coût budgétaire de 1 963,50 \$ (plus taxes applicables). Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**258-2019**

**Finition extérieure de l'abri de la patinoire et des gradins du terrain de balle – Main-d'œuvre.**

---

Il est proposé par M. le conseiller Philippe Dufour, appuyé par Mme la conseillère Sylvie Larouche et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau retienne les services de SST 2005 pour les travaux de finition du bâtiment de la patinoire et des gradins du terrain de balle au coût de 16 441,43 \$ (taxes incluses). Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

### **Correspondance:**

- 1)** Le 7 août 2019, MM. Jean-Louis Gravel et Jean Gravel, respectivement président et vice-président pour Valibois inc., faisant parvenir à la Municipalité une lettre de remerciement à l'attention de M. Gilles Tremblay, employé des services techniques et pompier volontaire, pour sa rapide intervention lors d'un incident survenu en juillet dernier lors de laquelle les conséquences auraient pu être plus sérieuses sans cette intervention.
- 2)** Le 7 août 2019, Mme Marika P. Gauthier, agente de développement en loisir pour le Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean, offrant leurs services gratuits d'évaluation sommaire des parcs et des espaces récréatifs et sportifs d'appartenance publique en ce qui a trait à l'accessibilité, à l'attractivité et la sécurité.
- 3)** Le 12 août 2019, M. Jean-Claude Munger, propriétaire du 204, rue Tremblay, demandant à la Municipalité de procéder à des travaux de drainage de l'eau provenant de la rue Lapointe et se dirigeant vers sa propriété lors de forte pluie.
- 4)** Le 15 août 2019, M. Jérôme Tremblay, de Fradette & Le Bel, avocats, transmettant à la Municipalité, une correspondance relative à l'installation du réseau d'aqueduc dans les chemins 1 et 2 du lac Clair.
- 5)** Le 16 août 2019, MM. Jean-François Nadeau et Martin St-Pierre, respectivement président de la campagne 2019 de Centraide et directeur général, invitant la Municipalité à renouveler son engagement corporatif et d'évaluer la possibilité de le bonifier.
- 6)** Le 19 août 2019, Mme Sabrina Lachance, résidente du chemin Lévesque, demandant à la Municipalité d'inciter le ministère des Transports du Québec à procéder à l'asphaltage de la bordure du chemin Lévesque pour la sécurité des marcheurs et cyclistes et de réduire la vitesse permise.
- 7)** Le 20 août 2019, M. Louis Fortin, propriétaire au lac Michel, demandant à la Municipalité, de procéder à l'entretien annuel du chemin du lac Michel.
- 8)** Le 21 août 2019, Mme Christine Dufour, directrice générale pour la MRC du Fjord-du-Saguenay, transmettant à la Municipalité, copies certifiées conformes du projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement dans le secteur de Saint-Ambroise et un document sur la nature des modifications à apporter par cette Municipalité.

- 9)** Le 21 août 2019, le Regroupement régional des gestionnaires de zecs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, faisant parvenir à la Municipalité, une invitation à participer au souper de Gibier qui aura lieu le 2 novembre prochain. Coût: 90\$/personne.
- 10)** Le 22 août 2019, Mmes Marie-Ève Girard et Dominique Massie, respectivement directrice des programmes de santé et directrice générale pour l'Association pulmonaire du Québec, informant la Municipalité, qu'une Campagne provinciale de sensibilisation contre le radon débutera sous peu et que des outils de sensibilisation seront disponibles pour sensibiliser la population de Saint-David-de-Falardeau.
- 11)** Le 23 août 2019, Mme Jan Simpson, présidente nationale pour le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, invitant la Municipalité à questionner les différents partis politiques et leurs candidats sur leurs intentions quant à l'avenir de Postes Canada.
- 12)** Le 23 août 2019, des propriétaires du 1er chemin du lac Sébastien, transmettant à la Municipalité une demande d'évaluation sommaire des coûts pour obtenir le service d'aqueduc.
- 13)** Le 26 août 2019, M. Jean-Guy Tremblay, représentant pour des propriétaires riverains du chemin de la Rivière-à-L'Ours, transmettant à la Municipalité, la description détaillée des travaux souhaités pour l'amélioration du chemin de la Rivière-à-l'Ours.
- 14)** Le 27 août 2019, Mmes Doris Lavoie et Cynthia Larouche, respectivement présidente et directrice pour le Groupe d'action communautaire de Falardeau inc., demandant à la Municipalité, la possibilité d'installer un dos d'âne près de la porte d'entrée de cet organisme.
- 15)** Le 27 août 2019, Mme Moïka Gagnon, secrétaire pour le Comité de développement durable de Falardeau, proposant à la Municipalité, l'adoption d'une ligne directrice claire afin de protéger les lacs du vieillissement prématûre et soulignant que des règlements à cet effet existent à la Municipalité de Sainte-Agathe-des-Monts et à la Ville de Québec.
- 16)** Le 27 août 2019, Mme Linda Asselin et M. Mario Brassard, respectivement secrétaire et trésorier pour l'Association des propriétaires du lac des Cèdres, transmettant à la Municipalité, une demande d'amélioration du chemin du lac des Cèdres.

**259-2019**

**Regroupement régional des gestionnaires de zecs du Saguenay-Lac-Saint-Jean – Souper de gibier.**

---

Il est proposé par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller Germain Grenon et résolu que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau procède à l'achat de 2 billets pour le souper de gibier organisé par le Regroupement régional des gestionnaires de zecs du Saguenay-Lac-Saint-Jean au coût de 90\$/personne. Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**260-2019**

**Appel d'offres – Déneigement – Stationnements – Étude des soumissions – 2019-2020 et 2020-2021.**

---

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de 9 entrepreneurs pour le déneigement de différents emplacements et stationnements dont notamment ceux-ci-bas :

- Hôtel de ville
- Chalet des loisirs
- Domaine-des-Pins
- Centre sportif
- Maison des jeunes
- Garage municipal
- Station de pompage
- Ressourcerie et étangs
- Prise d'eau/Bornes fontaines (alpin)
- Conditionnement physique et Place des Fondateurs
- Lac Benoît
- Eau potable (chemin de Price)
- Puits (eau potable)/Lac Sébastien
- Trottiers et traverses
- Bornes fontaines/ Urbain

**CONSIDÉRANT** les soumissions reçues :

	2019-2020	2020-2021	2021-2022	TOTAL
• Hôtel de ville				
○ JRM excavation	3 000	3 000	3 300	9 300
○ Déneigement GBS	3 104	3 104	3 104	9 312
○ Déneigement HP Grenon	6 500	6 500	6 500	19 500
• Chalet des loisirs				
○ JRM excavation	1 200	1 200	1 200	3 600
○ Déneigement GBS	2 415	2 415	2 415	7 245
○ Déneigement HP Grenon	2 500	2 500	2 500	7 500
• Domaine-des-Pins				
○ Déneigement HP Grenon	1 300	1 300	1 300	3 900
○ Déneigement GBS	1 552	1 552	1 552	4 656
○ JRM excavation	1 800	1 800	1 800	5 400

• Centre sportif					
○ JRM excavation	2 500	2 500	2 500	2 500	7 500
○ Déneigement					
○ HP Grenon	3 500	3 500	3 500	3 500	10 500
○ Déneigement GBS	7 123	7 123	7 123	7 123	21 369
• Maison des jeunes					
○ JRM excavation	780	800	800	800	2 380
○ Déneigement GBS	1 225	1 225	1 225	1 225	3 675
○ Déneigement					
○ HP Grenon	1 500	1 500	1 500	1 500	4 500
• Garage municipal					
○ JRM excavation	750	800	800	800	2 350
○ Déneigement GBS	1 491	1 491	1 491	1 491	4 473
○ Déneigement					
○ HP Grenon	1 500	1 500	1 500	1 500	4 500
• Station de pompage					
○ JRM excavation	400	400	425	425	1 225
○ Déneigement GBS	575	575	575	575	1 725
○ Déneigement					
○ HP Grenon	425	425	425	425	1 275
• Ressourcerie et étangs					
○ JRM excavation	3 500	3 600	3 700	3 700	10 800
○ Déneigement GBS	6 320	6 320	6 320	6 320	18 960
○ Déneigement					
○ HP Grenon	7 200	7 200	7 200	7 200	21 600
• Prise d'eau/Bornes fontaines					
○ Ass. des propriétaires					
du village alpin	9 399	9 399	9 399	9 399	28 197
• Centre de conditionnement/PDF					
○ JRM excavation	3 500	3 800	4 000	4 000	11 300
○ Déneigement					
○ HP Grenon	6 500	6 500	6 500	6 500	19 500
○ Déneigement GBS	11 356	11 356	11 356	11 356	34 068
• Lac Benoît					
○ Déneigement					
○ HP Grenon	3 000	3 000	3 000	3 000	9 000
○ JRM excavation	3 500	3 500	3 500	3 500	10 500
○ Déneigement					
Martin Ouellet	3 500	3 500	3 500	3 500	10 500
• Eau potable/Ch. Price					
○ JRM excavation	700	700	750	750	2 150
○ Déneigement					
○ HP Grenon	1 400	1 400	1 400	1 400	4 200
○ Déneigement GBS	2 069	2 069	2 069	2 069	6 207
• Puits (eau potable)/Lac Sébastien					
○ JRM excavation	1 050	1 100	1 300	1 300	3 450
○ Déneigement GBS	1 725	1 725	1 725	1 725	5 175
○ Déneigement					
○ HP Grenon	2 000	2 000	2 000	2 000	6 000
• trottoirs et traverses					
○ JRM excavation	16 000	17 000	18 000	18 000	51 000
○ Déneigement					
○ HP Grenon	21 000	21 000	21 000	21 000	63 000
• Bornes fontaines/Urbain					
○ JRM excavation	8 000	8 000	8 000	8 000	24 000
○ Déneigement GBS	8 416	8 416	8 416	8 416	25 248
○ Déneigement					
○ HP Grenon	10 500	10 500	10 500	10 500	31 500
○ Déneigement					
Martin Ouellet	12 000	12 000	12 000	12 000	36 000

**CONSIDÉRANT**

que toutes les soumissions reçues ont été jugées conformes;

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau souhaite octroyer les contrats d'entretien à ce sujet pour 2 ans seulement.

**POUR CES MOTIFS :**

Il est proposé par M. le conseiller Paul Pineault, appuyé par M. le conseiller Richard Sirois et résolu que la Municipalité retienne la proposition des plus bas soumissionnaires conformes, soit :

	2019-2020	2020-2021	TOTAL
• JRM excavation:			
○ Hôtel de ville	3 000	3 000	6 000
○ Chalet des loisirs	1 200	1 200	2 400
○ Centre sportif	2 500	2 500	5 000
○ Maison des jeunes	780	800	1 580
○ Garage municipal	750	800	1 550
○ Station de pompage	400	400	800
○ Ressourcerie/Étangs	3 500	3 600	7 100
○ Centre de conditionnement physique/PDF	3 500	3 800	7 300
○ Eau potable/Price	700	700	1 400
○ Puits (eau potable)	1 050	1 100	2 150
○ Trottoirs et traverses	16 000	17 000	33 000
○ Bornes fontaines/Urbain	8 000	8 000	16 000
	41 380	42 900	84 280
• Déneigement HP Grenon:			
○ Domaine des Pins	1 300	1 300	2 600
○ Lac Benoît	3 000	3 000	6 000
	4 300	4 300	8 600
• Association des propriétaires du village alpin:			
○ Prise d'eau/Bornes fontaines	9 399	9 399	18 798
	9 399	9 399	18 798

M. le conseiller Germain Grenon n'enregistre pas son vote sur cette résolution en invoquant l'article 164 du Code municipal, 300 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

**Motion de félicitations – M. Gilles Tremblay.**

M. le conseiller Germain Grenon présente en son nom personnel et aux noms des membres du conseil municipal, une motion de félicitations à l'intention de M. Gilles Tremblay, pompier volontaire, pour son intervention rapide et son travail remarquable lors d'un événement survenu le 30 juillet dernier à l'entreprise Valibois.

**Acceptation des comptes – Au 5 août 2019.**

Il est proposé par par Mme la conseillère Sylvie Larouche, appuyé par M. le conseiller André Dufour et résolu que les dépenses suivantes soient et sont acceptées ; et que M. le secrétaire-trésorier et directeur général Daniel Hudon soit et est autorisé à en faire le paiement.

37162 - Annulé	0,00 \$
37163 - Dicom express	65,52
37164 - Bell Canada	1 281,76
37165 - Annulé	0,00
37166 - Dépanneur St-David enr.	1 213,40
37167 - Hydro Québec	8 532,77
37168 - Hydro Québec	1 517,67
37169 - Société canadienne des postes	1 977,64
37170 - SSQ, Société d'assurance-vie inc.	7 451,34
37171 - Bell mobilité inc.	441,92
37172 - Camping Québec	801,04
37173 - Dépanneur St-David enr.	762,72
37174 - Festival Gymkhana de Falardeau	5 000,00
37175 - Fondation des maladies du cœur	100,00
37176 - Hydro Québec	4 735,66
37177 - Hydro Québec	2 138,53
37178 - Ministère du Revenu du Québec	704,73
37179 - Vidéotron S.E.N.C.	141,46
37180 - Association du lac Adélard	300,00
37181 - Chevaliers de Colomb	1 000,00
37182 - Claveau, Olivier M.	84,00
37183 - Hydro Québec	2 962,85
37184 - Dépanneur St-David enr.	408,49
37185 - Hydro Québec	7 484,84
37186 - Ministre des Finances	86,91
37187 - Morissette, Raymond M.	5 000,00
37188 - Vidéotron S.E.N.C.	223,53
37189 - 9190-0738 Québec inc.	4 434,58
37190 - ADT Canada inc.	113,65
37191 - Agence les Indispensables	520,08
37192 - Allard, Francine Mme	392,51
37193 - Archambault	52,40
37194 - Astus inc.	409,31
37195 - Bilodeau, Jean-Philippe M.	300,00
37196 - Blackburn et Blackburn inc.	280,66
37197 - Boies, Caroline Mme	16,00
37198 - Boivin et Gauvin inc.	352,57
37199 - Boutin, Jimmy M.	344,80
37200 - Bric à Bac d'idées	663,60
37201 - Cabinet Larouche	229,94
37202 - Centre des arts martiaux du Saguenay	531,89
37203 - Annulé	0,00
37204 - Annulé	0,00
37205 - Annulé	0,00
37206 - Centre du Bricoleur (Le)	3 329,34
37207 - Centre de services partages du Québec	64,51

37208 -	Chevaliers de Colomb	210,00
37209 -	Cimco réfrigération	10 635,19
37210 -	C.M.P. Mayer inc.	3 822,92
37211 -	Construction J.R. Savard	29 968,94
37212 -	Construction S.R.B.	633,80
37213 -	Devicom	655,36
37214 -	Dicom express	74,68
37215 -	Distribution M.I.G.H. inc.	183,96
37216 -	Distribution sports loisirs G.P. inc.	205,75
37217 -	Duchesne Gaston, entrepreneur	4 524,28
37218 -	E.J. Turcotte inc.	14 446,46
37219 -	Enviromax inc.	1 184,24
37220 -	Eurofins Environex	785,40
37221 -	Annulé	0,00
37222 -	Excavation Claude Larouche inc.	18 904,30
37223 -	Extermination Tremblay et Lemieux inc.	183,97
37224 -	Ferme Grandtoit inc.	1 001,43
37225 -	Fonds d'information sur le territoire	96,00
37226 -	Fournitures de bureau M.S.	527,83
37227 -	Gaudreault, Saucier, Simard, avocats	503,59
37228 -	Gazon Savard inc.	63,24
37229 -	G.D.G. environnement	20 350,58
37230 -	Gesticonfort inc.	11 287,12
37231 -	Global Ti/Bell	229,83
37232 -	Gour-Mets (Le)	416,50
37233 -	Gromec inc.	87,44
37234 -	Gizmo amusement	601,32
37235 -	Identification sports inc.	1 548,43
37236 -	L'Imprimeur	700,20
37237 -	Info page inc.	102,33
37238 -	Interbus	1 434,87
37239 -	Inter-lignes	1 320,62
37240 -	JRM excavations	11 917,16
37241 -	Kiliex	54,62
37242 -	Lachance asphalte	21 854,45
37243 -	Larouche, Sylvie Mme	74,99
37244 -	Laveurs de vitres R.S.	845,00
37245 -	Lumen	1 472,61
37246 -	Maçonnex	120,94
37247 -	Maison marchand fleuristes	100,03
37248 -	Maltais, André M.	848,70
37249 -	Ministre des finances	126,47
37250 -	Ministère du Revenu du Québec	30 254,91
37251 -	Morissette, Catherine Mme	30,23
37252 -	MRC du Fjord-du-Saguenay	18 454,56
37253 -	Municipalité de Bégin	5 372,93
37254 -	Municipalité de St-Honoré	30,00
37255 -	Musée du Fjord	217,06
37256 -	Nutrite belle pelouse	934,18
37257 -	Orizon mobile	1 280,48
37258 -	Pausematic	256,20
37259 -	Produits B.C.M. Itée	4 641,75
37260 -	Les produits B.C.C. inc.	1 638,85

37261 - Produits sanitaires Lépine inc.	486,16
37262 - Le Progrès, Le Quotidien	1 083,06
37263 - Quincaillerie Brideco Ltée	6,85
37264 - Raymond Munger (1983) inc.	7 010,62
37265 - Receveur général du Canada	12 397,46
37266 - Régie des matières résiduelles	2 216,23
37267 - Sanidro inc.	977,97
37268 - Savard, Pierrette Mme	375,00
37269 - Sécal instruments inc.	319,49
37270 - Services internet Sag-Lac Wimax inc.	195,35
37271 - Simard, Marlène Mme	125,20
37272 - Société d'Alzheimer de la Sagamie	100,00
37273 - Société canadienne des postes	1 141,19
37274 - Station service Mercier et frères inc.	884,01
37275 - Télenet informatique inc.	26,56
37276 - Transporteurs en vrac de Chicoutimi	17 111,69
37277 - Tuvico	252,36
37278 - Unigec inc.	4 556,79
37279 - Usinage Z.M.M. inc.	469,10
37280 - Valineige SA	15 316,22
37281 - Variétés L.C.R. inc.	198,32
37282 - Veolia water technologies Canada inc.	3 968,65

Je, soussigné, secrétaire-trésorier et directeur général, certifie par la présente, qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut décrites sont autorisées par le conseil de la susdite municipalité.

Daniel Hudon  
Secrétaire-trésorier et directeur général

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères).

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE (20 h 35).**

**Je, Catherine Morissette, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.**

**MME CATHERINE MORISSETTE  
MAIRE**

**M. DANIEL HUDON  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER ET DIRECTEUR GÉNÉRAL**